

Falsos amigos entre inglés y español

Inglés 4.º ESO · Examen

Nombre: _____ Fecha: _____ Grupo: _____ Nota: ____ / 10

Nivel: 4.º ESO (LOMLOE, RD 217/2022, referencia MCER B1) · **Referencia oficial:** RD 217/2022 4.º ESO, Nivel de referencia MCER B1, RD 217/2022 CE4 Mediación, RD 217/2022 CE5 Plurilingüismo

Duración: 45 minutos · 9 preguntas · Total: 10 puntos · Sin diccionario

Pregunta 1 Actually o currently (1 punto)

Elige la palabra correcta:

- a. I live in Cork (actually / currently); I moved last month. (0,25 puntos)
- b. It looks easy, but (actually / currently) it is difficult. (0,25 puntos)
- c. (Actually / Currently) we are studying the passive. (0,25 puntos)
- d. I thought it was a bag, but (actually / currently) it was a coat. (0,25 puntos)

Pregunta 2 Completa con la palabra correcta (1 punto)

Completa con embarrassed, pregnant, sensible o sensitive:

- a. Her cousin is ___ and expects twins. (0,25 puntos)
- b. I was ___ when I tripped on stage. (0,25 puntos)
- c. Wearing a coat is the ___ thing to do. (0,25 puntos)
- d. My ears are ___ to loud music. (0,25 puntos)

Pregunta 3 Corrige el error (1 punto)

Reescribe la frase sin el error:

- a. I am constipated and I sneeze a lot. (0,25 puntos)
- b. I assisted the lecture. (0,25 puntos)
- c. I study a career in law. (0,25 puntos)
- d. I bought a novel in the library. (0,25 puntos)

Pregunta 4 Traducción (1 punto)

Traduce al inglés:

- a. Estoy resfriado. (0,25 puntos)

- b. Voy a la biblioteca a leer. (0,25 puntos)
- c. Estudio una carrera de ingeniería. (0,25 puntos)
- d. Asistí a la reunión. (0,25 puntos)

Pregunta 5 Significados (1 punto)

Traduce al español:

- a. She is embarrassed. (0,25 puntos)
- b. He is constipated. (0,25 puntos)
- c. It is a sensible decision. (0,25 puntos)
- d. The nurse assists the doctor. (0,25 puntos)

Pregunta 6 Comprensión: dos rótulos (1 punto)

BOOKSHOP	LIBRARY
New novels and comics	Borrow up to 5 books
Pay at the desk	Free for students
Open every day, 10-7	Monday to Friday, 9-5

Dos rótulos vecinos en una calle de Leeds.

Lee los rótulos y responde en inglés:

- a. Where can you buy a new novel? (0,25 puntos)
- b. Where can you borrow books? (0,25 puntos)
- c. How many books can you borrow? (0,25 puntos)
- d. Which place is open on Saturday? (0,25 puntos)

Pregunta 7 Mediación (1 punto)

Un amigo irlandés no entiende este mensaje. Explícaselo en inglés con dos frases:

«Actualmente trabajo en una librería, pero mi sueño es hacer una carrera de medicina.» (1 punto)

Pregunta 8 Más falsos amigos (1 punto)

Escribe el significado en español:

- a. eventually (0,25 puntos)
- b. realize (0,25 puntos)

- c. argument (0,25 puntos)
- d. sympathetic (0,25 puntos)

Pregunta 9 Escritura breve (2 puntos)

Escribe entre 40 y 50 palabras en inglés sobre una situación en la que sentiste vergüenza. Usa al menos cuatro de estas palabras: embarrassed, actually, currently, attend, library, sensible. (2 puntos)